

**НОВЫЕ ПОДХОДЫ В ОБУЧЕНИИ ДЕТЕЙ**

**ГОСУДАРСТВЕННЫМ ЯЗЫКАМ В ДОУ**

**РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН**



Постановлением кабинета Министров Республики Татарстан от 30.12.2010 г. № 1174 «Об утверждении Стратегии развития образования в Республике Татарстан на 2010-2015 г.г. «Киләчәк», в рамках реализации первоочередных мероприятий Стратегии, творческой группой, созданной Министерством образования и науки Республики Татарстан, разработан учебно-методический комплект по обучению детей двум государственным языкам в дошкольных образовательных учреждениях Республики Татарстан.

Новые подходы в обучении детей государственным языкам в дошкольных образовательных учреждениях республики, которые были разработаны экспертами, представил министр образования и науки РТ Альберт Гильмутдинов. **«Когда мы проанализировали проблемы в изучении языков, то поняли, что как русский, так и татарский, а в дальнейшем и английский языки преподаются как филологические дисциплины. Это глубочайшая ошибка. Мы хотим сделать так, чтобы язык преподавался как средство общения, как инструмент жизни людей, особенно в младшем возрасте»**, - заявил глава Минобрнауки РТ.

По его словам, если раньше в преподавании языков доминировали академичность, теоретизированность, то сейчас идет обращение к практике ориентированности, мультимедийности, обучения с помощью игр, сказок, мультифильмов. **«Говоря о новой методике преподавания, мы симметрично говорим о русском языке для татароязычных семей и татарском языке для детей из русскоязычных семей. Важно, чтобы все дети хорошо владели обоими языками»**, - подчеркнул министр.

Планируется, что в Татарстане дети возрастом 4-5 лет должны владеть 62 словами на татарском и русском языках, а уже в 4 классе школы в их словарном запасе должно быть 1167 слов. Премьер-министр республики поинтересовался у участников встречи, почему именно такое количество слов должно быть в арсенале школьников. Как выяснилось, за основу были взяты сложившиеся в мире методики преподавания языков.

Для обучения в детских садах был составлен учебно-методический комплект, куда вошли сборники художественных произведений для воспитателей и родителей, а также комплекты аудио- и видеоматериалов на татарском и русском языках. Как рассказал министр образования и науки РТ, специально для новой программы было разработано: 5 мультифильмов на татарском языке, 45 анимационных сюжетов, 8 познавательных передач, которые будут транслироваться на канале **«ТНВ»** по выходным и размещаться на сайте министерства. Кроме того, на татарский язык было переведено 8 популярных мультифильмов, создан комплект из 3 дисков с музыкальными сказками и детскими песнями.

# УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКТ

## “МИНЕМ ӨЕМ” – уртанчылар төркеме

### «МОЙ ДОМ» - средняя группа

#### Состав учебно-методического комплекта.

#### I. Материалы для обучения:



1. Рабочие тетради для детей
2. Методические рекомендации и пособия для воспитателей

#### II. Материал для формирования языковой среды:

3. Сборники детских художественных произведений для воспитателей и родителей
4. Комплекты аудиоматериалов (песни, танцы)
5. Комплекты видеоматериалов (телепередачи, учебные мультфильмы:
  - а) переведенные с русского языка
  - б) вновь созданные на татарском языке



## **“Татарча сөйләшәбез” - “Говорим по-татарски”.**

### **З.М.Зарипова**

Творческая группа под руководством З.М.Зариповой разработала УМК по обучению русскоязычных детей татарскому языку. Проект состоит из трех частей : “Минем өем” (для средней группы), “Уйный-уйный үсәбез” (для старшей группы), “Мәктәпкә илтә юллар” (для подготовительной к школе группы). Основной задачей изучения татарского языка в дошкольном возрасте является формирование первоначальных умений и навыков практического владения татарским языком в устной форме, формировать мотивацию учения ребенка, активизировать в речи слова обозначающие предмет, признак предмета и действие; способствовать умению составлять небольшие рассказы по серии ситуативных картинок с одним действующим лицом, сюжетной картине или из личных наблюдений ребенка. В процессе обучения дети должны научиться воспринимать и понимать татарскую речь на слух и говорить по-татарски в пределах доступной им тематики, усвоенных слов.

Рабочая тетрадь является одним из основных компонентов УМК “Говорим по-татарски”, предназначающие для детей 4-5 лет, делающие первые шаги в мир татарского языка. Творческая тетрадь поможет: ребенку усвоить лексику татарского языка, закрепить речевой материал, привлечь родителей активно включиться в процесс развития своего малыша. В рабочей тетради даны задания на называние, обобщение и сравнение предметов на определение их величины, размера, количества.

Февраль аенда Татарстан Республикасы Министрлар Кабинеты карары белән гамәлгә куелган 2010-2015 нче елларда Татарстан Республикасында мәгарифне үстерү стратегиясе “Киләчәк” программысы кысаларында мәктәпкәчә белем бирү учреждениеләрендә Татарстан Республикасы дәүләт телләрен өйрәтү программысы старт алды. Татарстан Республикасы Хөкүмәте йортында ТР Премьер-министры Илдар Халиков рәислегендә “Киләчәк” сериясенә караган яңа уқыту-методик комплектлары, аларны гамәлгә кую эшчәнлеген жәелдерү проблемаларына багышланган махсус “түгәрәк өстәл” артында сейләшү үткәрелде. ТР Хөкүмәте башлыгы күтәрелгән проблеманың үтә көнүзәк һәм дәүләти әһәмиятен билгеләп үтте: “Без тиз арада балалар бакчаларына йөрүчеләргә татар һәм рус телләрен уңайлы һәм нәтиҗәле итеп өйрәнү өчен тиешле шартлар тудырырга бурычлы. Телләр үзләштерү байлык! Республикасының киләчәге булган балаларның дәүләт телләрен үзләштерү процессына мәктәпкәчә яштә үк старт бирү - мәктәп, югары уку йортларында белем алу этабы өчен яхши фундамент әзерләү ул”, - диде И.Халиков. Балаларның тәкъдим ителгән уқыту-методик комплектлары нигезендә шөгыльләнүләрен, беренче чиратта, мавыктыргыч һәм югары дәрәҗәдә профессиональ итеп оештыру зарурлыгын кабат-кабат ассызыклады. Заманча педагогик технологияләр белән янәшә мультимедиа чарапларын һәм Интернет мөмкинлекләреннең кин файдаланылуы өчен Татарстан Республикасы Хөкүмәтенең мул ярдәмен вәгъдә итте.

Яңа уқыту-методик комплектлар хакында сүз алып барганда, без татар гайләләре өчен рус телен һәм рус гайләләрендәге балалар өчен татар телен үзләштерүне эффектив итә торган заманча әсбаплар турында сөйлибез. Барлык балаларның да ике телне дә яхши белүе мөһим.

Татарстанда балалар 4-5 яштә рус телле балалар 62 сүз белергә, ә инде дүртенче сыйныфта аларның сүзлек запасы 1167 сүзгә житәргә тиеш. Балалар бакчаларында дәүләт телләрен өйрәтү өчен уқыту-методика комплекты төзелгән, анда тәрбиячеләр һәм ата-аналар өчен матур әдәбият жыентыклары, шулай ук татар һәм рус телләрендәге аудио-, видеоматериаллардан торган комплектлар керә. Программаны гамәлгә керту процессында тәрбиячеләрне һәм ата-аналарны да актив катнаштыру зарур.

Яңа уқыту кулланма нигезендә 4 - 5 яштәге татар телен өйрәнүче  
рус телле балалар өчен лексик минимум

Русскоязычные дети возрастом 4-5 лет  
должны владеть 62 словами на татарском языке.

Эти	Мама
Эни	Папа
Кыз	Девочка
Малай	Мальчик
Мин	Я
Исәнмесез	Здравствуйте
Сау булыгыз	До свидания
Исәнме	Здравствуй
Эт	Собака
Песи	Кошка
Әйе	Да
Юк	Нет
Сау бул	До свидания
Әби	Бабушка
Бабай	Дедушка
Әйбәт	Хорошо
Ипи	Хлеб
Алма	Яблоко
Сөт	Молоко
Чәй	Чай
Рәхмәт	Спасибо
Мә	На
Тәмле	Вкусно
Кил монда	Иди сюда
Утыр	Садись
Бир	Дай
Аша	Кушай
Эч	Пей
Туп	Мяч
Зур	Большой
Кечкенә	Маленький
Матур	Красивый
Курчак	Кукла
Куян	Заяц
Аю	Медведь
Хәлләр ничек	Как дела
Уйна	Играй
Пычрак	Грязный

Чиста	Чистый
Ю	Мой
Бер	Один
Ике	Два
Өч	Три
Дүрт	Четвре
Биш	Пять
Утырыгыз	Садитесь
Бу кем?	Это кто?
Кем юк?	Кого нет?
Син кем?	Ты кто?
Кем анда?	Кто там?
Басыгыз	Встаньте
Ал	Возьми
Нинди?	Какой?
Ничә?	Сколько?

